

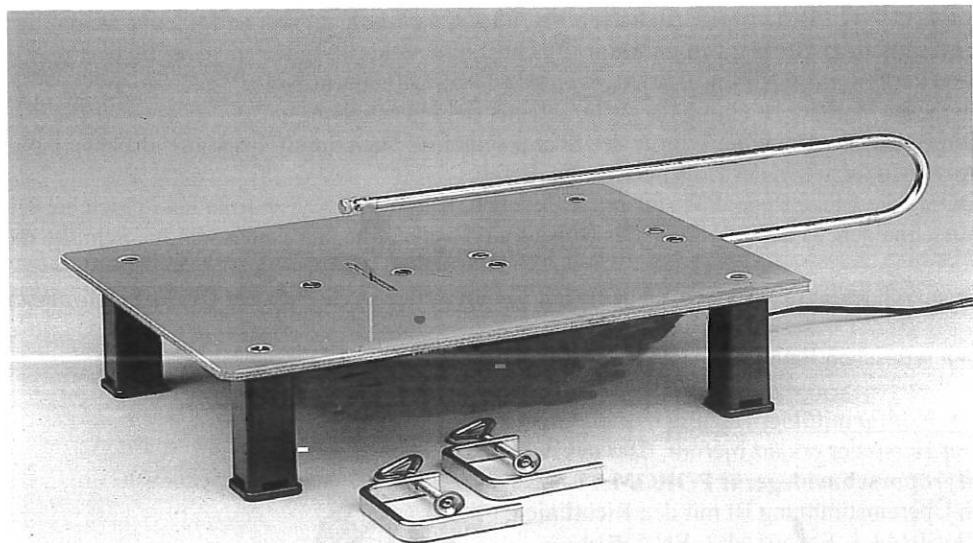


POROMAT Styroporschneidegerät No. 802

1. Aufbauanleitung

Aus verpackungstechnischen Gründen ist der Arbeitstisch nicht fertig montiert.
Wir bitten Sie, den äußerst einfachen Montagevorgang wie folgt vorzunehmen:

Montieren Sie bitte zunächst mittels der beiliegenden Schraube und Sechskantmuttern die Füße unter den Arbeitstisch. (Vergleichen Sie hierzu die untenstehende Abbildung unseres Laubsägetisches). In den Hohlraum der Füße ist eine Arretierung für die Muttern eingespritzt, so dass Sie keinen Steckschlüssel benötigen, sondern die Muttern einfach mit den Fingern gegedrückt können. Das Bodenloch der Füße verschließen Sie mit beiliegenden Verschlussplättchen. Die Seitenschlitze in den Füßen sind zum Einsticken der Zwingen vorgesehen. Sie können somit den Styroporschneidetisch mit ein oder zwei Zwingen an der Tischkante oder den Tischecken fixieren.





2. Gebrauchsanweisung

Aus dem Schaumstoff „Styropor“, den man vor dem Schneiden beliebig mit bunten Bildern aus Kunststofffolie (d-c fix, Alkor Folie etc.) bekleben kann, lassen sich ganz reizende Spielzeuge, aber auch Dinge des täglichen Lebens, wie Buchstaben und Firmensymbole nach aufgelegten Vorlagen ausschneiden und mit Wasser- oder Plakatfarben bemalen.

Der Werkstoff „Styropor“ ist in jedem Bastlergeschäft oder Baumarkt erhältlich. Zum Ausprobieren sind einige Platten beigelegt.

Das Styroporschneidegerät „POROMAT“ ist jetzt betriebsfertig montiert. Es bleibt Ihnen lediglich überlassen, den Bogen aufzurichten und den Schneidedraht einzuspannen.

Das Einspannen des Schneidedrahtes ist einfach. Der Draht wird durch das längliche Loch in der Platte geführt und in die beiden Schlitze in den Bogenenden eingelegt. Den Drahtwickeln Sie nun unter leichtem Zusammendrücken des Bogens zwischen die beiden Unterlegscheiben und um die Schrauben und ziehen diese an. Den restlichen Draht schneiden Sie ab.

Nun können Sie das Gerät über den regelbaren Stecktransformator an das Stromnetz 230V anschließen und schon kann's losgehen.

ACHTUNG! Bitte beachten Sie, dass Bogenhöhe und Dicke des Schneidedrahtes auf ca. 6 Volt ausgelegt sind. Bitte stellen Sie zunächst den Reglerschieber des Steckernetzteiles auf 6V.

Sollten Sie weniger Hitze benötigen, reduzieren Sie auf 4,5 bis 3V.

Sollten Sie einen dickeren Draht einsetzen wollen, können Sie das Steckernetzgerät je nach gewünschter Hitze bis zu 12 V einstellen.

ACHTUNG! Bitte berücksichtigen Sie, dass bei zu hoher Stromstärke der Schneidedraht nach anfänglichem Glühen reißen kann. Es empfiehlt sich, die Hitze so zu wählen, dass Sie das Werkstück mit leichtem Druck gegen den Draht führen müssen.

In dieser Stellung ist ein völlig glatter, ebener Schnitt möglich.

Bei Bedarf lässt sich die Wärme des Schneidedrahtes auch durch Zusammendrücken bzw. Auseinanderziehen der Bogenenden regulieren.

Da Sie die ganze Bogenhöhe ausnutzen können, lassen sich Styroporplatten in gleicher Dicke ausschneiden. Je nach Stellung des Bogens sind senkrechte, aber auch schräge Schnitte möglich.

Ersatzschneidedraht können Sie jederzeit nachbestellen. **Art. 806: 5m Drahtdurchmesser 0,22mm**

Wir wünschen Ihnen mit dem „POROMAT“ viel Freude und Erfolg !

CE Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt hiermit, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt:

Styroporschneidegerät POROMAT 802

In Übereinstimmung ist mit den Richtlinien:

EN 50144-1, EN 50144-2, EN 55014

EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55104

Niederspannungsrichtlinie 73/23

EMV Richtlinie 89/336



POROMAT POLISTERENE CUTTER No.802

1.) Assembly instructions

Install the feet under the workbench using the bolt and nut. Lay the nut into the hollow cavity of the feet and fix it by turning it with the fingers. This is made possible by a locking mechanism for the nut. Close the hole in the base with the included plate.

The ferrules have to be put into the side slits in the feet. This way, the polisterene cutter can be fixed to the edge of the workbench.

2.) Instructions for use

- a.) Install the polisterene cutting bow
- b.) Insert cutting wire

Thread the wire through the elongated hole in the plate and into both slits (at the end of the bow). Wind the wire between the two washers and around the screws while slightly pressing the bow together.

- c.) The polisterene cutter is operated with the adjustable power supply unit.

ATTENTION! Adjust the power supply unit to 6 V maximum as it could short otherwise.

Should you need less heat you can reduce it by adjusting the control of the power supply unit to 4.5 V or 3 V.

Tip: It is advisable to choose the heat in such a way that you have to exert light pressure on the polisterene when cutting it. Depending on the position of the bow, vertical or inclined cuts are possible.

You can re-order spare cutting wire at any time.

Product No.806: 5 m of wire (diameter 0.22 mm)

Tagliapoliporto POROMAT – No. 802

1. Assemblaggio

Fissare i piedini sotto il piano di lavoro con la vite e il dado.

Mettere il dado all'interno dei piedini e girarlo a mano fino all'arresto.

Chiudere i foro con la piastrina in dotazione.

L'apparecchio può essere fissato al bordo del tavoli di lavoro per mezzo di morsetti da inserire nelle fessure nel lato dei piedini.

2. Funzionamento

a) Montare l'archetto

b) Inserire il filo da taglio: far passare il filo nel foro allungato della piastra d'appoggio, poi nelle fessure alle due estremità del archetto. Fissare il filo avvolgendolo attorno alle viti (tra vite e rondella), premendo leggermente l'archetto per avvicinarne le estremità.

c) La taglierina per polistirolo viene alimentata al trasformatore.

ATTENZIONE :

Regolare il trasformatore su 6 Volt al massimo, onde evitarne il sovraccarico.

Se basta un calore inferiore è sufficiente regolare il trasformatore su 4,5V oppure 3V

Consiglio: Scegliere il calore del filo in modo che si debba accostarvi l polistirolo con una leggera pressione.

A seconda di come si spinge il foglio di polistirolo si possono ottenere tagli verticali oppure di sbieco.

Per ordinazioni successive del filo: Art. n° 806 = 5 m filo, (Ø 0,22 mm)

Scie pour polystyrène POROMAT – No. 802

1) Assemblage

Fixer les pieds de l'appareil avec les vis et les écrous. Introduire l'écrou dans le creux du pied et serrer.

Fermer l'orifice avec la plaquette livrée avec l'appareil.

Les fentes sur les pieds permettent de fixer l'appareil à une table ou un établi par des haches.

2) Fonctionnement

a) Monter l'archet de l'appareil

b) Tendre le fil coupeur le faisant passer tout d'abord à travers la fente de la tablette pour le fixer aux extrémités de l'archet. Pour bien le tendre, faire une légère pression sur l'archet rapprochant les extrémités et enrouler le fil autour de la vis, le serrant par la rondelle.

c) Le POROMAT est alimenté par le transformateur réglable.

ATTENTION : Régler le transformateur sur 6V maximum, afin d'éviter qu'il se surcharge.

Régler sur 4,5V ou 3V si la température de coupe est suffisante.

Tuyau : Pour mieux couper choisir une température telle qu'il faille faire une légère pression contre le fil avec le polystyrène.

Selon la position de la tablette de polystyrène on obtient des coupes verticales ou en biais.

Commandes successives du fil : art. n° 806 = 5 m de fil (Ø 0,22 mm)

POROMAT DISPOSITIVO DE CORTE DE POLIESTIRENO No. 802

1.) Instrucción de Montaje

Monte el pie mediante el tornillo y la tuerca debajo del banco de trabajo.

Ponga la tuerca en la cavidad del pie y fijela dándole vueltas con los dedos. Un dispositivo de bloqueo lo hace posible.

Cierre el agujero del suelo con la placa de retén incluida.

Las ranuras laterales en el pie están previstas para poner ahí los casquillos. Así dispositivo de corte de poliestireno se puede fijar al borde de la tabla.

2.) Instrucciones de uso

A.) Montar el arco de corte de poliestireno

B.) Fijar el alambre de corte

Ponga el alambre por el agujero oblongo en la placa e insértalo en las dos ranuras (en el extremo del arco). El alambre se enrrolla - bajo ligera compresión del arco - entre las dos placas de apoyo y alrededor de los tornillos.

C.) El dispositivo de corte de poliestireno funciona a través del aparato alimentador.

¡NOTA!! Ajuste el aparato alimentador a 6V máximo puesto que con más tensión se puede fundir.

Si necesita menos temperatura para cortar, reduzca el calor poniendo el ajustador a 4,5V o 3V.

Consejo: Es recomendable seleccionar el calor de modo que para cortar el poliestireno se tenga que ejercer un poco de presión sobre el alambre.

Dependiendo de la posición del arco, cortes verticales o inclinados son posibles.

Alambre de recambio se puede pedir en cualquier momento.

No. de artículo 806: 5m de (diámetro 0,22 milímetros)802

Poromat Polisztrol(hungarocell)vágó No. 802

1.) Összeszerelés

A készülékkal szállított csavarokkal csavarozzuk a munkalapra a lábakat.

Helyezzük be a csavarokat a helyükre és csavarjuk be az ujjunkkal. A zárólappal feddük le a nyílást. A lábakon található oldalnyílásokba helyezzhetjük a rögzítőket. Ezekkel a készüléket asztalhoz rögzíthetjük.

2.) Használati utasítás

a.) Állítsuk fel a hungarocellvágó keretet.

b.) Helyezzük be a vágódrótot

A drótöt a lap hosszúnyílásába csúsztassuk minkettő résbe (az keret/ív végén).

Nyomjuk össze könnyedén a keretet és a kettő alátét között tekerjük a drótöt a csavarokra.

c.) A készülék szabályozható hálózatkészülékkel működik. Figyelem! A hálózatkészüléket feltétlenül max. 6Vra állítsuk be, különben a készülék kiég. A szabályozóval csökkenthetjük a hőmérsékletet 4,5 vagy 3 Voltra, ha nincsen szükség magas hőfokra. Tipp: Ajánlatos a hőmérsékletet úgy beállítani, hogy a hungarocellt könnyű nyomással vághassuk.

A keret állítássával egyenesen, de ferdén is vághatunk.

Pót vágódrót utánrandelhető. Cikkszám. 806: 5m drót (0,22mm átmérőjű)

POROMAT STYROPUR SNII APPARAAT

Bouwinstructie

Monteer met schroef en moer de poten onder het werkblad

Dae in de halle rulmte van de poten de moeren en draai deze met de vingers aan.

Door een vergrendeling van de moeren is dit mogelijk.

Het gat in de bodem sluit u met de ingesloten sluitplaat.

Da zij gleuven in de poten zijn voor het insteken van de ringen.

Hiermede kan het styropur apparaat aan de tafelkant bevestigt worden.

Gebruiksaanwijzing

- a) Da styropur snij boogspanner opzetten
- b) Snijdraad inspannen
- c) De draad wordt door het langwerpige gat in de plaat gebracht en in de beide gleuven (aan het einde van de boog) ingelegd. De draad moet onder licht samendrukken van de boog tussen de beide onderliggende schijven en om de schijven worden gewikkeld.
- d) Het styropur apparaat wordt vis het regelbare net apparaat gebruikt
- e) PAS OP: Het net apparaat op maximaal 6V instellen omdat anders het apparaat door zal branden. Heeft u minder hitte nodig dan reduceert u de hitte door de instelknop op het apparaat op 4,5V of 3V te schulven.
- f) Tip: Het is aanbevolen om de hitte zo te idezen dat het styropur met lichte druk tegen de draad gevoerd moet worden. Afhankelijk van de stand van de boog zijn loodrechte maar ook schwine sneden moegelijk.

Extra snijdraad kunt u altijd na bestellen. Artikel no. 806: 5 m draad (diameter 0,22 mm)